
ICCCASU ORGANIZATIONAL STRUCTURE/ 组织结构

Board of Directors/ 董事会:

The International Conference on Canadian, Chinese and African Sustainable Urbanization (ICCCASU) is governed by a Board of Directors, which is primarily responsible for setting policy, monitoring the financial well-being of the organization, and making decisions pertaining to all major ICCCASU issues. Membership on the Board of Directors is for a period of 2.5-years (extending until the end of 2021).

加拿大、中国和非洲可持续城市化国际委员会（ICCCASU）由一个董事会管理，该董事会主要负责制定政策，监管该组织的财政状况，并就 ICCCASU 的所有重大问题作出决定。董事会成员任期为两年半（至 2021 年底）。

Role: Determining the structure, policies, governance and future of the organization. Members are drawn from those who have been involved with ICCCASU from its inception and have been actively involved in its three conferences.

作用：确定组织的结构，政策，管理和规划。 成员来自那些从一开始就参与 ICCCASU 并积极参与其三次会议者。

- **Badiane, Alioune**, The Urban ThinkTank Africa, Senegal
• Badiane, Alioune, 塞内加尔非洲城市智库
- **Cain, Allan**, Development Workshop, Angola
• Cain, Allan, 安哥拉开发工作室
- **Cao, Huhua**, University of Ottawa, Canada
• 曹沪华, 加拿大渥太华大学
- **Cishahayo, Jean-Marie**, University of Ottawa, Canada
• Cishahayo, Jean-Marie, 加拿大渥太华大学
- **Huang, Zhengli**, Sheffield University, England
• 黄正骊, 英国谢菲尔德大学
- **Gianni, Benjamin**, Carleton University, Canada
• Gianni, Benjamin, 加拿大卡尔顿大学
- **Li, Yangfan**, Xiamen University, China
• 李杨帆, 中国厦门大学
- **Liu, Vivian**, Health Canada, Canada
• 刘紫葳, 加拿大卫生部
- **Ngomsi, Claude**, UN-Habitat, Kenya
• Ngomsi, Claude, 肯尼亚联合国人居署
- **Raynaud, Michel Max**, Université de Montréal, Canada (TBC)
• Raynaud, Michel Max, 加拿大蒙特利尔大学（待确认）

- **Tuts, Rafael**, UN-Habitat, Kenya
• Tuts, Rafael, 肯尼亚联合国人居署
- **Wang, Xingping**, Southeast University, China
• 王兴平, 中国东南大学
- **Yang, Rong**, UN-Habitat, Kenya
• 杨榕, 肯尼亚联合国人居署
- **Zacharias, John**, Peking University, China
• Zacharias, John, 中国北京大学

Strategic Adviser/战略顾问: **Mbwentchou, Jean-Claude**, Former Minister of Housing and Urban Development, Cameroon/ 喀麦隆前住房和城市发展部部长
Secretary/秘书: **Mundele, Tonton**, Global Affairs Canada, Canada/ 加拿大外交部

Advisory Committee/ 顾问委员会:

The Advisory Committee consists of a group of individuals from various sectors and disciplines around the world with expertise and/or an interest in urbanization and sustainable urban development. The mandate of the Advisory Committee is to provide advice to the Board of Directors and the Organizing Committee on ICCCASU's development policy, the well-being of the organization, and all major ICCCASU initiatives. The members of the Advisory Committee are also asked to promote ICCCASU and advocate on its behalf. Membership on the Advisory Committee is for a period of 2.5-years (extending until the end of 2021).

顾问委员会由来自世界各地不同部门和学科的个人组成，他们对城市化和可持续城市发展具有专门知识和/或兴趣。顾问委员会的任务是就 ICCCASU 的发展政策、组织福祉和主要的 ICCCASU 倡议向董事会和组织委员会提供咨询意见。咨询委员会的成员有责任推广 ICCCASU 并代表它进行宣传。咨询委员会的成员任期为两年半（至 2021 年底）。

Canada/加拿大:

- **Bressani, Martin**, Director, Peter Guo-hua Fu School of Architecture, McGill University, Canada
• Bressani, Martin, 加拿大麦吉尔大学 Peter Guo-hua Fu 建筑学院院长
- **Harris, Gordon**, CEO, SFU Community Trust, Canada
• Harris, Gordon, 加拿大 SFU 社区信托首席执行官
- **Stoner, Jill**, Director, Azrieli School of Architecture and Urbanism, Carleton University, Canada (TBC)
• Stoner, Jill, 加拿大卡尔顿大学阿兹里利建筑与城市学院院长（待定）
- **Yaya, Sanni**, Director, School of International Development & Global Studies, University of Ottawa, Canada
• Yaya, Sanni, 加拿大渥太华大学国际发展与全球研究学院院长

Africa/非洲:

- **Agbola, Babatunde**, Professor, University of Ibadan Nigeria
- Agbola, Babatunde, 尼日利亚伊巴丹大学教授
- **Chumbow, Beban Sammy**, Acting President, Academy of Sciences, Cameroon (TBC)
- Chumbow, Beban Sammy, 喀麦隆科学院代理院长 (待定)
- **Fadili, Monceyf**, Architect and urban planner from UNESCO and representative of UN-Habitat in Morocco
- Fadili, Monceyf, 联合国教科文组织建筑师和城市规划师, 联合国人居署摩洛哥代表
- **Garba Abdou, Issaka**, Secretariat of the Housing and Urban Development Sub-Committee, Africa Union Commission
- Garba Abdou, Issaka, 非洲联盟委员会住房和城市发展小组委员会秘书处
- **Mutizwa-Mangiza, Naison**, Director, Regional Office for Africa, UN-Habitat (TBC)
- Mutizwa-Mangiza, Naison, 联合国人居署非洲区域办事处主任 (待定)
- **Sardaouna, Ahmadou**, Secretary General, Ministry of Housing and Urban Development, Cameroon
- Sardaouna, Ahmadou, 喀麦隆住房和城市发展部秘书长

China/中国:

- **Gu, Chaolin**, Professor, Tsinghua University, China (TBC)
- 顾朝林, 教授, 清华大学, 中国 (待定)
- **You, Nicholas**, Executive Director, Guangzhou Institute for Urban Innovation, China
- You, Nicholas, 广州城市创新研究院执行董事, 中国

International/国际:

- **Dehoorne, Olivier**, Professor, Université des Antilles, France
- Dehoorne, Olivier, 安的列斯群岛法国大学
- **Han, Ruibo**, Director of Programs at the Center of Geospatial Science, University of Maryland, United States
- 韩瑞波, 美国马里兰大学地理空间科学中心项目主任
- **Zárate, Lorena**, President, Habitat International Coalition (HIC)(TBC)
- Zárate, Lorena, 人居国际联盟 (HIC) 主席 (待定)

Scientific Committee/ 科学委员会:

The Scientific Committee consists of a group of experts from various sectors and disciplines related to ICCCASU objectives all over the world. Its mission is to provide valuable advice to the Board of Directors and the Organizing Committee, as well as to assist in the promotion of ICCCASU initiatives. Membership on this Committee is for a period of 1.5-years (extending until the end of 2020).

科学委员会由来自世界各地与ICCCASU目标相关的各个部门和学科的专家组成。它的任务是向董事会和组织委员会提供宝贵的意见，并协助推动ICCCASU的倡议。委员会成员任期为一年半（至2020年年底）。

- **Assako Assako, René Joly**, University of Douala, Cameroon
• Assako Assako, René Joly, 喀麦隆杜阿拉大学
- **Cain, Allan**, Development Workshop, Angola
• Cain, Allan, 安哥拉开发工作室
- **Cao, Yang**, Shanghai Institute of Technology, China
• Cao, Yang, 中国上海理工大学
- **Cooper, Ian**, Employment and Social Development Canada
• Cooper, Ian, 加拿大就业与社会发展部
- **Dehoorne, Olivier**, University of the West Indies, France
• Dehoorne, Olivier, 法国西安的列斯大学
- **Gianni, Benjamin**, Carleton University, Canada
• Gianni, Benjamin, 加拿大卡尔顿大学
- **Gao, Yanli**, China Land Surveying and Planning Institute
• 高延利, 中国国土勘测规划院
- **Guo, Dingping**, Fudan University, China
• 郭定平, 中国复旦大学
- **Guo, Xudong**, China Land Surveying and Planning Institute
• 郭旭东, 中国国土勘测规划院
- **Han, Haoying**, Zhejiang University, China
• 韩浩颖, 中国浙江大学
- **Han, Ruibo**, University of Maryland, United States
• 韩瑞波, 美国马里兰大学
- **Lamin, Abdul Rahman**, UNESCO Regional Office for Eastern Africa, Kenya
• Lamin, Abdul Rahman, 肯尼亚联合国教科文组织东非区域办事处
- **Li, Yangfan**, Xiamen University, China
• 李杨帆, 中国厦门大学
- **Michel Max Raynaud**, University of Montreal, Canada
• Michel Max Raynaud, 加拿大蒙特利尔大学
- **Morar, Cezar**, University of Oradea, Romania
• Morar, Cezar, 罗马尼亚奥拉迪亚大学
- **Moser, Sarah**, McGill University, Canada
• Moser, Sarah, 加拿大麦吉尔大学
- **Mundele, Tonton**, Global Affairs Canada, Canada
• Mundele, Tonton, 加拿大外交部
- **Ngomsi, Claude**, UN-Habitat, Kenya
• Ngomsi, Claude, 肯尼亚, 联合国人居署
- **Noubouwo, Antoine**, Ville de Gatineau, Canada

- Noubouwo, Antoine, 加拿大加蒂诺市
- **Piché, Denise**, Université Laval, Canada
- Piché, Denise, 加拿大拉瓦尔大学
- **Raimundo, Inês Macamo**, Eduardo Mondlane University, Mozambique
- Raimundo, Inês Macamo, 莫桑比克 Eduardo Mondlane 大学
- **Raynaud, Michel Max**, Université de Montréal, Canada
- Raynaud, Michel Max, 蒙特利尔大学, 加拿大
- **Sardaouna, Ahmadou**, Ministry of Housing and Urban Development, Cameroon
- Sardaouna, Ahmadou, 喀麦隆住房和城市发展部
- **Sietchiping, Remy**, UN-Habitat, Kenya
- Sietchiping, Remy, 肯尼亚, 联合国人居署
- **Wang, Xingping**, Southeast University, China
- 王兴平, 中国东南大学
- **Yang, Rong**, UN-Habitat, Kenya
- 杨榕, 肯尼亚, 联合国人居署
- **Yaya, Sanni**, University of Ottawa, Canada
- Yaya, Sanni, 加拿大渥太华大学
- **Yemeru, Edlam Abera**, United Nations Economic Commission for Africa, Ethiopia
- Yemeru, Edlam Abera, 埃塞俄比亚联合国非洲经济委员会
- **Zacharias, John**, Peking University, China
- Zacharias, John, 中国北京大学
- **Zhang, Henglong**, Shanghai University, China
- 张恒龙, 中国上海大学
- **Zhao, Bing**, Southwest Minzu University, China
- 赵兵, 中国西南民族大学
- **Zhou, Fengqi**, Shanghai Academy of Social Science, China
- 周凤琪, 中国上海社会科学院

Organizing Committee/ 组委会:

Under the leadership of the Board of Directors and in close collaboration with the Advisory Committee and the Scientific Committee, the Organizing Committee is principally responsible for managing the daily operations of the ICCCASU, including planning for conferences and the preparation of proceedings. Membership on this Committee is for a period of 1.5-years (extending until the end of 2020).

组委会在董事会领导下, 与咨询委员会和科学委员会密切合作, 主要负责管理 ICCCASU 的日常运作, 包括会议的策划和会议的准备工作。本委员会成员任期为一年半(至 2020 年年底)。

Honorary President/名誉主席:

- **Badiane, Alioune**, The Urban ThinkTank Africa, Senegal
- Badiane, Alioune, 塞内加尔非洲城市智库

Co-Presidents/联合主席:

- **Tuts, Rafael**, UN-Habitat, Kenya
- Tuts, Rafael, 肯尼亚联合国人居署
- **Cao, Huhua**, University of Ottawa, Canada
- 曹沪华, 加拿大渥太华大学

Vice-Presidents/副主席:

- **Gao, Yanli**, China Land Surveying and Planning Institute
- 高延利, 中国国土勘测规划院
- **Gianni, Benjamin**, Carleton University, Canada
- Gianni, Benjamin, 加拿大卡尔顿大学
- **Qiu, Aijun**, China Center for Urban Development
- 邱爱军, 中国城市和小城镇改革发展中心
- **Raimundo, Inês Macamo**, Eduardo Mondlane University, Mozambique
- Raimundo, Inês Macamo, 莫桑比克蒙德拉内大学
- **Yang, Rong**, UN-Habitat, Kenya
- 杨榕, 肯尼亚联合国人居署

Academic Chairs/学术主任:

- **Wang, Xingping**, Southeast University, China
- 王兴平, 中国东南大学
- **Mundele, Tonton**, Global Affairs Canada, Canada
- Mundele, Tonton, 加拿大外交部

Program Chairs/项目主任:

- **Ngomsi, Claude**, UN-Habitat, Kenya
- Ngomsi, Claude, 肯尼亚联合国人居署
- **Li, Yangfan**, Xiamen University, China
- 李杨帆, 中国厦门大学

Chair for External Relations and Coordination/对外关系和协调主任:

- **Cishahayo, Jean-Marie**, University of Ottawa, Canada
- Cishahayo, Jean-Marie, 加拿大渥太华大学

Chair for China Relations/中国关系主任:

- **Zhang, Liqin**, University of GeoSciences, China / University of Ottawa, Canada
- 张丽琴, 中国地质大学/加拿大渥太华大学

Research Chair/ 研究主任:

- **Hubert, Nicolas**, University of Ottawa, Canada
- Hubert, Nicolas, 加拿大渥太华大学

Strategy Consultant/战略顾问:

- **Zhu, Weiping**, Hangzhou Zhongwei Electronics Co., Ltd, China
- 朱伟平, 杭州中威电子有限公司

IT Team/ IT 团队:

Chair/主任:

- **Huang, Simon**, University of Ottawa, Canada
• 黄石，加拿大渥太华大学

Web Developer Leader/ Web 开发组长:

- **Chen, Yixiao**, University of Ottawa, Canada
• 陈一晓，加拿大渥太华大学

Assistants/助理:

- **Li, Yuenan**, University of Ottawa, Canada
• 李越男，加拿大渥太华大学
- **Zhu, Qiming**, University of Ottawa, Canada
• 朱启明，加拿大渥太华大学

Secretariat Team/秘书处团队:

Secretary General/秘书长:

- **Kang, Yifan**, University of Ottawa, Canada
• 康艺凡，加拿大渥太华大学

Deputy Secretary General/副秘书长:

- For China: **Lyv, Chunyan**, China Land Surveying and Planning Institute
• 中国：吕春艳，中国国土勘测规划院
- For UN-Habitat and Africa: **Huang, Zhengli**, Sheffield University, England
• 联合国人居署和非洲：黄正骊，英国谢菲尔德大学

Volunteer Coordinator/志愿者协调:

- **Wang, Sailan**, Southeast Minzu University, China
• 王赛兰，中国西南民族大学

Assistants/助理:

- **Chen, Xiao**, Southeast University, China
• 陈骁，中国东南大学
- **Liu, Kai**, Southeast University, China
• 刘凯，中国东南大学
- **Ma, Helen**, University of Ottawa, Canada
• 马慧，加拿大渥太华大学
- **Zhang, Nico**, University of Ottawa, Canada
• 张曦，加拿大渥太华大学
- **Zhao, Shengbo**, Southeast University, China
• 赵胜波，中国东南大学

Special Assistant of President/Sponsor Team Leader/联合主席特别助理/赞助组组长:

- **Guan, Haotian**, University of Ottawa, Canada
• 关皓天，加拿大渥太华大学

Treasurer/财务主管:

- **Liu, Vivian**, Health Canada
• 刘紫葳，加拿大卫生部